

# Hymn

## The Lord Bless You and Keep You

Piano Sheet Music / Guitar Sheet Music

# 聖歌

願主賜福看顧你

鋼琴樂譜 / 簡譜 / 吉他樂譜

願主賜福看顧你  
願耶和華使他臉光照你  
願主保護你  
賜恩予你 賜恩予你  
保護你

THE LORD BLESS YOU  
AND KEEP YOU; THE  
LORD MAKE HIS FACE  
TO SHINE UPON YOU  
AND BE GRACIOUS TO  
YOU; THE LORD LIFT  
UP HIS COUNTENANCE  
UPON YOU AND GIVE  
YOU PEACE.  
NUMBERS 6:24-26

風火網頁 Webpage: <https://www.feng-huo.ch/>

Date: March 11, 2023



# 愿主赐福看顾你

Numbers 6:24-26

Peter C. Lutkus, 1907

愿主 赐福看顾你, 愿主 向你仰脸赐福

与你 赐你平安, 赐你平安, 愿耶

耶和 和华使他脸光照 你, 赐恩与 赐恩与 你保护

你, 并 保护 你; 愿主 保护你, 赐恩

与 你。 阿 们。

祝福  
632

願主賜福看顧你

The Lord Bless Thee and Keep Thee

盛宜恩(DAVID SHENG)編譯, 1915 -  
NUMBERS 6: 24-26

BLESS THEE 7 10 8 10 8  
B. B. McKINNEY, 1940

5 | 1 1 7 1 2 | 1 5 0 5 | 1 1 1 7 7 1 2 | 1 5 0 1 2 | 3 3 2 3 4 |

願 主賜福看 顧你, 願 主 向 你 仰 臉 賜 福 與 你; 賜 你 平 安 賜 你 平

安。願 耶 和 華 使 祂 臉 光 照 你, 賜 恩 與 你, 賜 恩 與 你。

願耶和華賜福給你, 保護你。願耶和華使祂的臉光照你, 賜恩給你。 民6:24,25 From *The Broadman Hymnal* © Copyright 1940. Renewal 1968, Broadman Press. All rights reserved. Used by permission.

願主賜福

The Lord Bless You and Keep You

*The Lord bless thee and keep thee, . . . and make His face to shine upon thee . . .*

BENEDICTION

Numbers 6:24-26

— Numbers 6:24, 25

Peter C. Lutkin

願 主 賜 福 與 保 護 你；願 主 常 向 你 仰 臉，向  
The Lord bless you and keep you; The Lord lift His coun-te-nance up-

你 仰 臉， 賜 你 平 安， 賜 你 平 安； 願  
on you, and give you peace, and give you peace; The Lord  
賜 你 平 安， 賜 你 平 安，  
and give you peace, and give you peace;

Lord make His  
主 使 祂 臉 上 榮 光 照 你，賜 恩 給 你，願 主  
make His face to shine up-on you, And be gra-cious un-to  
賜 恩 給 你，  
And be gra-cious

賜 恩 給 你， 願 主 常 賜 恩，常 賜 恩 給 你。 阿 門。  
you, be gra-cious, The Lord be gra-cious, gra-cious un-to you. A - men.  
賜 恩 給 你，  
and be gra-cious,

# The Lord Bless You and Keep You

The Lord bless you and keep you . . . and give you peace. Num. 6:24, 26

The musical score is written for voice and piano. It consists of seven systems of music. Each system has a vocal line (treble clef) and a piano accompaniment (bass clef). The first system begins with a piano (*p*) dynamic. The lyrics are: "The Lord bless you and keep you; The Lord lift His coun - te - nance up - on you, and give you peace, and give you peace; and give you peace, and give you peace;". The second system includes dynamic markings *cresc.* and *delesc.*. The lyrics are: "The Lord make His face to shine up - on you, The Lord and be gra - cious un - to you, be gra - cious, and be gra - cious, and be gra - cious, and be gra - cious,". The third system includes dynamic markings *p* and *dim. e rit.*. The lyrics are: "The Lord be gra - cious, gra - cious un - to you. A - men." An "Optional ending" is marked with a bracket and the number 1, leading to a final chord.

TEXT: Numbers 6:24-26  
MUSIC: Peter C. Lutkin

BENEDICTION  
Irregular meter

# The Lord Bless You and Keep You

C Dm7 G7 C Am

The Lord bless you and keep you. The Lord lift his coun-tenance up

G D G A Dm

on you, and give you peace, and give you

G C G7 C

and give you peace. The Lord make his face to shine up -  
peace.

G#dim7 Am F G7 C Dm7 C7 F

on you and be gra-cious un-to you, be gra-cious;  
on you and be gra-cious, and be gra-cious;

WORDS: Scripture text  
MUSIC: Peter C. Lutkin (1858-1931)

THE LORD BLESS YOU AND KEEP YOU  
7.10.8.10.10.10.10

